



## Článek 1. Úvodní ustanovení

1. Pojištěným je:  
STANSPEED s.r.o.  
IČO: 07187343  
se sídlem: třída Hrdinů 135/45, 79501 Rýmařov
2. Předmět činnosti pojištěného (pojištěných): silniční motorová doprava nákladní.  
Předpokladem plnění pojistitele je současné splnění následujících podmínek:  
a) újma byla způsobena v souvislosti s činností, která spadá do tohoto předmětu činnosti pojištěného,  
b) pojištěný je v době vzniku škodné události oprávněn k provozování příslušné činnosti na základě obecně závazných právních předpisů,  
c) odpovědnost za újmu způsobenou v souvislosti s příslušnou činností není z pojištění vyloučena touto pojistnou smlouvou, pojistnými podmínkami nebo zvláštními ujednáními vztahujícími se k pojištění.
3. Pro pojištění sjednané tímto dodatkem platí občanský zákoník a ostatní obecně závazné právní předpisy v platném znění, ustanovení dodatku, všeobecné pojistné podmínky pro pojištění majetku a odpovědnosti VPP P-100/14 (dále jen „VPP P-100/14“) a zvláštní pojistné podmínky pro pojištění odpovědnosti silničního dopravce ZPP P-660/14 (dále jen „ZPP P-660/14“).
4. Doba trvání pojištění.  
Počátek změn provedených dodatkem: 16. 6. 2022  
Výroční den počátku pojištění: 26. 4. 2023  
Pojištění se sjednává na dobu jednoho pojistného roku. Pojištění se prodlužuje o další pojistný rok, pokud některá ze smluvních stran nesdělí písemně druhé smluvní straně nejpozději šest týdnů před uplynutím příslušného pojistného roku, že na dalším trvání pojištění nemá zájem. V případě nedodržení lhůty pro doručení sdělení uvedené v předchozí větě pojištění zaniká až ke konci následujícího pojistného roku, pro který je tato lhůta dodržena.  
Pojištění však zanikne nejpozději 25. 4. 2025, po tomto dni již k prodloužení pojištění nedochází.

## Článek 2. Základní pojištění odpovědnosti

### 1. Rozsah pojištění, územní platnost

Pojištění se vztahuje na povinnost nahradit škodu vzniklou na zásilce podle právních předpisů platných v České republice, včetně Úmluvy o přepravní smlouvě v mezinárodní silniční nákladní dopravě (dále jen „Úmluva CMR“), a to:

- při vnitrostátní a mezinárodní přepravě

Vnitrostátní přepravou se rozumí přeprava zásilky, kdy místo převzetí zásilky a místo jejího dodání leží na území České republiky, přičemž část přepravy zásilky se může uskutečnit na území sousedního státu, pokud na území tohoto sousedního státu nedojde k nakládkě nebo vykládkě zásilky.

Mezinárodní přepravou se rozumí přeprava zásilky, kdy místo převzetí zásilky leží na území některého ze států nacházejícího se v oblasti sjednané územní platnosti pojištění a místo dodání zásilky leží na území jiného ze států nacházejícího se v oblasti sjednané územní platnosti pojištění.

Pojištění se vztahuje na pojistné události, při nichž škoda na zásilce vznikne v oblasti sjednané územní platnosti pojištění, kterou je: území Evropy, včetně České republiky, s vyloučením území států bývalého Sovětského svazu (vyloučení však neplatí pro Litvu, Lotyšsko a Estonsko).

2. Pojištění dle tohoto článku se vztahuje na povinnost nahradit škodu nastalou při dopravě prováděné motorovými vozidly:

## Článek 1. Úvodní ustanovení

1. **Pojištěným je:**  
**STANSPED s.r.o.**  
IČO: 07187343  
se sídlem: třída Hrdinů 135/45, 79501 Rýmařov
2. **Předmět činnosti pojištěného (pojištěných): silniční motorová doprava nákladní.**  
Předpokladem plnění pojistitele je současné splnění následujících podmínek:  
a) újma byla způsobena v souvislosti s činností, která spadá do tohoto předmětu činnosti pojištěného,  
b) pojištěný je v době vzniku škodné události oprávněn k provozování příslušné činnosti na základě obecně závazných právních předpisů,  
c) odpovědnost za újmu způsobenou v souvislosti s příslušnou činností není z pojištění vyloučena touto pojistnou smlouvou, pojistnými podmínkami nebo zvláštními ujednáními vztahujícími se k pojištění.
3. Pro pojištění sjednané tímto dodatkem platí občanský zákoník a ostatní obecně závazné právní předpisy v platném znění, ustanovení dodatku, všeobecné pojistné podmínky pro pojištění majetku a odpovědnosti VPP P-100/14 (dále jen „VPP P-100/14“) a zvláštní pojistné podmínky pro pojištění odpovědnosti silničního dopravce ZPP P-660/14 (dále jen „ZPP P-660/14“).
4. **Doba trvání pojištění**  
**Počátek změn provedených dodatkem: 16. 6. 2022**  
**Výroční den počátku pojištění: 26. 4. 2023**  
Pojištění se sjednává na dobu jednoho pojistného roku. Pojištění se prodlužuje o další pojistný rok, pokud některá ze smluvních stran nesdělí písemně druhé smluvní straně nejpozději šest týdnů před uplynutím příslušného pojistného roku, že na dalším trvání pojištění nemá zájem. V případě nedodržení lhůty pro doručení sdělení uvedené v předchozí větě pojištění zaniká až ke konci následujícího pojistného roku, pro který je tato lhůta dodržena.  
**Pojištění však zanikne nejpozději 25. 4. 2025, po tomto dni již k prodloužení pojištění nedochází.**

## Článek 2. Základní pojištění odpovědnosti

1. **Rozsah pojištění, územní platnost**  
Pojištění se vztahuje na povinnost nahradit škodu vzniklou na zásilce podle právních předpisů platných v České republice, včetně Úmluvy o přepravní smlouvě v mezinárodní silniční nákladní dopravě (dále jen „Úmluva CMR“), a to:  
- při vnitrostátní a mezinárodní přepravě  
**Vnitrostátní přepravou** se rozumí přeprava zásilky, kdy místo převzetí zásilky a místo jejího dodání leží na území České republiky, přičemž část přepravy zásilky se může uskutečnit na území sousedního státu, pokud na území tohoto sousedního státu nedojde k nakládkě nebo vykládkě zásilky.  
**Mezinárodní přepravou** se rozumí přeprava zásilky, kdy místo převzetí zásilky leží na území některého ze států nacházejícího se v oblasti sjednané územní platnosti pojištění a místo dodání zásilky leží na území jiného ze států nacházejícího se v oblasti sjednané územní platnosti pojištění.  
Pojištění se vztahuje na pojistné události, při nichž škoda na zásilce vznikne v oblasti sjednané územní platnosti pojištění, kterou je: území Evropy, včetně České republiky, s vyloučením území států bývalého Sovětského svazu (vyloučení však neplatí pro Litvu, Lotyšsko a Estonsko).
2. Pojištění dle tohoto článku se vztahuje na povinnost nahradit škodu nastalou při dopravě prováděné motorovými vozidly:



**OSVĚDČENÍ O POJIŠTĚNÍ**

**Pojistná smlouva č.:** 8603561572  
**Pojistitel:** Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group, IČ: 47116617  
**Pojistník:** STANSPED s.r.o.; IČO: 07187343

Pojistitel tímto potvrzuje, že mezi ním a pojistníkem byla uzavřena shora uvedená pojistná smlouva, kterou je ke dni vystavení tohoto osvědčení v rozsahu vyplývajícím z této pojistné smlouvy, vč. pojistných podmínek tvořících její nedílnou součást, sjednáno pojištění povinnosti silničního dopravce nahradit škodu způsobenou na hmotné movité věci, kterou pojištěný převzal za účelem její přepravy jako nákladu silničním vozidlem uvedeným v pojistné smlouvě, pokud povinnost nahradit takovou škodu vyplývá z právních předpisů platných v České republice, včetně Úmluvy o přepravní smlouvě v mezinárodní silniční nákladní dopravě (Úmluva CMR)

**Počátek účinnosti pojištění v níže uvedeném rozsahu:** 16. 6. 2022  
**Konec pojištění:** 25. 4. 2025  
**Limit pojistného plnění:** 10 000 000 Kč  
**Územní platnost:** území Evropy, včetně ČR, s vyloučením území států bývalého Sovětského svazu (vyloučení však neplatí pro Litvu, Lotyšsko a Estonsko), pokud není pojistnou smlouvou sjednána odchylně.  
**Pojištěný:** shodný s pojistníkem

Pojištění zahrnuje i pojištění kabotážní přepravy. Pojištění kabotážní přepravy je sjednáno v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1072/2009, o společných pravidlech pro přístup na trh mezinárodní silniční nákladní dopravy, a s příslušnou legislativou členského státu, pro který je pojištění kabotáže výše uvedenou pojistnou smlouvou sjednáno.

Pojištění se vztahuje na povinnost nahradit škodu vzniklou na zásílce během kabotážních přeprav prováděných na území jakéhokoli z členských států Evropské unie (EU), pokud pojištěný za tuto škodu odpovídá dle právního řádu státu platnosti pojištění.

Pro pojištění kabotáže na území SRN se sjednává maximální roční limit pojistného plnění pro všechny pojistné události nastalé během jednoho pojistného roku v souhrnu ve výši EUR 1.200.000, v jehož rámci se sjednává limit pojistného plnění pro jednu pojistnou událost ve výši EUR 600.000.

Pojištění kabotáže se vztahuje také na kabotáž prováděnou na území Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku (dále jen „Velká Británie“), pouze však za předpokladu, že pojištěný realizuje kabotáž na území Velké Británie oprávněně při dodržení podmínek vyplývajících z právních předpisů vč. příslušných ustanovení Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na straně jedné a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irsku na straně druhé.

V Praze dne 23. 6. 2022

-----  
**Ing. Radek Starosta**  
Ředitel úseku pojištění majetku a odpovědnosti

-----  
**Ing. Miroslav Matoušek**  
Vedoucí odboru standardního pojištění podnikatelů

E-mail: info@koop.cz

**INSURANCE CERTIFICATE**

**Insurance policy no.:** 8603561572  
**Insurer:** Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group, Company ID: 47116617  
**Policyholder:** STANSPED s.r.o.; Company ID: 07187343

Insurer confirms herewith that the insurance policy above was contracted between the insurer and policyholder; as at the day of issue, this insurance policy covers – in the scope defined in the policy incl. insurance terms and conditions that form an integral part – carrier's liability to compensate damage inflicted to tangible movable items which the insured took over in order to transfer them as load by a road vehicle listed in the insurance policy, unless the obligation to compensate such damage arises from the Czech legislation, incl. Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR Convention)

**Commencement of the force of insurance in the scope below:** 16. 6. 2022  
**Insurance end:** 25. 4. 2025  
**Compensation limit:** 10 000 000 CZK  
**Covered territory:** Europe incl. the Czech Republic except for countries of former Soviet Union (Lithuania, Latvia and Estonia are not excluded), if not agreed differently in the Insurance Policy.  
**Insured:** identical with policyholder

In case of discrepancies, the Czech version shall prevail.

The Insurance covers also the liability insurance during cabotage transports.  
The liability insurance during cabotage transport is contracted in compliance with the Regulation (EC) No. 1072/2009 of the European Parliament and of the Council on Common Rules for Access to the International Road Haulage Market and with the applicable legislation of the member state for which the liability insurance during cabotage transports is contracted herewith.

The insurance covers the obligation to compensate for the damage caused to the freight during cabotage transports carried out within the territory of:  
einem der Mitgliedsstaaten der Europäischen Union (EU), wenn der Versicherte für diesen Schaden nach dem Gesetz des Staates haftet, für den die Versicherung abgeschlossen wurde.

For the liability insurance during cabotage transports within the territory of the Federal Republic of Germany (BRD) the maximum annual indemnity limit for all claims incurred during one insurance year amounting in total to EUR 1.200.000 has been contracted; the indemnity limit for one claim amounting to EUR 600.000 has been contracted within the above limit.

The liability insurance during cabotage transports also covers the cabotage carried out within the territory of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (hereinafter referred to as "Great Briatain"), provided that the Insured legitimately carries out the cabotage within the territory of Great Britain, in compliance with conditions arising from legal regulations incl. relevant provisions of the Trade and Cooperation Agreement between the European Union and the European Atomic Energy Community, of the one part, and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, of the other part.

In Prague as at 23. 6. 2022

.....  
Ing. Radek Starosta  
Director of Property and  
Liability Insurance Division

.....  
Ing. Miroslav Matoušek  
Head of SME Insurance  
Department

E-mail: info@koop.cz

## BESTÄTIGUNG ÜBER DIE VERSICHERUNG

**Versicherungsvertragsnummer :** 8603561572  
**Versicherer:** Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group,  
Identifikationsnummer: 47116617  
**Versicherungsnehmer:** STANSPED s.r.o.; Identifikationsnummer: 07187343

Der Versicherer bestätigt hiermit, dass der oben angeführte Versicherungsvertrag zwischen ihm und dem Versicherungsnehmer abgeschlossen wurde. Im Umfang dieses Versicherungsvertrags, einschließlich der Versicherungsbedingungen, die dessen untrennbaren Bestandteil bilden, wurde zum Ausstellungsdatum dieser Bestätigung eine Frachtführer-Haftpflichtversicherung vereinbart, den an einer materiellen beweglichen Sache zugefügten Schaden zu ersetzen, die der Versicherte zwecks deren Beförderung als Fracht mit einem im Versicherungsvertrag angeführten Kraftfahrzeug übernommen hat, insoweit die Pflicht, Schadenersatz für einen solchen Schaden zu leisten, aus den in der Tschechischen Republik geltenden Rechtsvorschriften folgt, einschließlich des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR-Übereinkommen)

**Beginn der Wirksamkeit der Versicherung im unter angeführten Umfang:** 16. 6. 2022  
**Ende der Versicherung:** 25. 4. 2025  
**Höchstbetrag der Versicherungsleistung:** 10 000 000 CZK  
**Geltungsbereich:** Gebiet Europas, einschließlich der Tschechischen Republik, mit **Ausschluss der Staaten der ehemaligen Sowjetunion (dieser Ausschluss gilt allerdings nicht für Litauen, Lettland und Estland)**, falls im Versicherungsvertrag nicht abweichend vereinbart.  
**Versicherter:** identisch mit dem Versicherungsnehmer

In Zweifelsfragen ist die Fassung in tschechischer Sprache maßgeblich.

Die Versicherung enthält ebenfalls die Haftpflichtversicherung bei Kabotagetransporten. Die Haftpflichtversicherung bei Kabotagetransporten wurde in Übereinstimmung mit der Verordnung (EG) Nr. 1072/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates über gemeinsame Regeln für den Zugang zum Markt des grenzüberschreitenden Güterkraftverkehrs, und mit dem geltenden Recht des Mitgliedsstaats, für den die Haftpflichtversicherung bei Kabotagetransporten hiermit abgeschlossen wird, abgeschlossen.

Die Versicherung bezieht sich auf die Verpflichtung zum Ersatz von Schäden, die an der Sendung entstanden sind, während der Kabotagetransporte auf dem Territorium von:  
any member state of the European Union (EU), if the Insured is liable for the damage pursuant to the law of the respective state covered by the insurance.

Für die Haftpflichtversicherung bei Kabotagetransporten auf dem Territorium von der BRD wird der Jahreshöchstbetrag der Versicherungsleistung für sämtliche Schadensereignisse im Laufe des Versicherungsjahres i. H. v. EUR 1.200.000, vertraglich vereinbart, in dessen Rahmen wird der Höchstbetrag je Schadensereignis i. H. v. EUR 600.000 vertraglich vereinbart.

Die Haftpflichtversicherung bei Kabotagetransporten bezieht sich ebenfalls auf Kabotagetransporte auf dem Territorium vom Vereinigten Königreich Großbritannien und Nordirland (im Folgenden „Großbritannien“ genannt), jedoch nur unter Voraussetzung, dass der Versicherte Kabotagetransporte auf dem Territorium von Großbritannien rechtmäßig unter Einhaltung der sich aus gesetzlichen Vorschriften ergebenden Bedingungen, einschließlich einschlägiger Bestimmungen des Handels- und Kooperationsabkommens zwischen der Europäischen Union und der Europäischen Atomgemeinschaft einerseits und dem Vereinigten Königreich Großbritannien und Nordirland andererseits durchführt.

Prag am 23. 6. 2022

*Radek*

Ing. Radek Starosta

Direktor der Sektion  
der Sach- und  
Haftpflichtversicherung

E-mail: info@koop.cz

*Matoušek*

Ing. Miroslav Matoušek

Leiter der Abteilung  
der Versicherung  
für Unternehmen

Vozidlo	RZ	VIN
1	1TD4452	
2	1TD4453	
3	1TJ4750	
4	1TR3384	
5	1TJ5321	
6	1TJ5322	
7	2TA4084	
8	1TJ5324	
9	1TA0286	
10	1TY8183	
11	2TA4085	
12	2TE2604	
13	2TE2605	
14	1TJ5327	
15	1TY8284	
16	1TJ5329	
17	1TJ5330	
18	1TR3394	
19	1TR3395	
20	1TY8242	
21	1TR3819	
22	1TA0284	
23	1TA0285	
24	1TR3396	
25	1TR3397	
26	1TR3831	

Počet vozidel: 26

Registrační značka (VIN) je pojistník oprávněn jednostranně měnit, za podmínky, že zároveň nedojde ke změně počtu vozidel. Změna je účinná doručením oznámení o změně registrační značky / VINu pojistiteli.

3. Pojištění dle tohoto článku se vztahuje také na povinnost nahradit škodu nastalou při dopravě prováděné náhradním motorovým vozidlem.

Náhradním motorovým vozidlem se rozumí silniční motorové vozidlo nespécifikované v tomto dodatku, které bylo pojištěným prokazatelně pronajato nebo vypůjčeno na nezbytně nutnou dobu, po kterou je podnikatelem oprávněným k provádění oprav silničních vozidel (dále jen „servis“) prováděn servisní zásah na motorovém vozidle specifikovaném v tomto dodatku.

V případě pojistné události nastalé při dopravě náhradním motorovým vozidlem je pojištěný povinen doložit doklad prokazující okamžik předání motorového vozidla specifikovaného v tomto dodatku servisu k provedení servisního zásahu a vrácení vozidla servisem pojištěnému a současně doklad o nájmu nebo výpůjčce náhradního motorového vozidla na dobu nutnou k provedení servisního zásahu na vozidle specifikovaném v tomto dodatku.

4. Pojištění dle tohoto článku se vztahuje také na povinnost nahradit škodu způsobenou prokazatelně během nakládky nebo vykládky zásilky přepravované pojištěným na/ z motorového vozidla uvedeného v odst. 2 nebo 3, pokud nakládku nebo vykládku prováděl nebo se na jejím provádění přímo podílel některý z pojištěných dle čl. 1 odst. 1. Pro takto způsobenou škodu se nepoužije výluka povinnosti nahradit škodu způsobenou v důsledku manipulace, nakládky nebo vykládky zásilky osobami jednajícími za odesílatele nebo příjemce; ani převzetí povinnosti pojištěným nahradit takto způsobené škody se nepovažuje za převzetí povinnosti nahradit škodu v rozsahu širším, než který vyplývá pojištěnému z právního předpisu.
5. Limit pojistného plnění ve výši 10 000 000 Kč.
6. Spoluúčast činí 10%, minimálně však 10 000 Kč

### Článek 3. Rozšíření rozsahu pojištění

1. **Pojištění nákladů vzniklých v souvislosti s pojistnou událostí na zásílce:** Nad rámec čl. 1 ZPP P-660/14 uhradí pojistitel také účelně vynaložené náklady na:
  - a) vyproštění dotčené zásilky nebo její části a/nebo
  - b) odklizení zásilky a/nebo
  - c) přeložení zásilky na náhradní vozidlo a/nebo
  - d) přepravu zásilky náhradním vozidlem a/nebo
  - e) skladování zásilky po dobu nezbytně nutnou, maximálně však po dobu 10 dní a/nebo
  - f) třídění zásilky a/nebo
  - g) likvidaci zásilky,

(dále společně jen jako „náklady na odklizení“),

a to pouze za předpokladu, že tyto náklady na odklizení vzniknou v souvislosti s pojistnou událostí dle tohoto dodatku vzniklou na zásílce při dopravě prováděné přímo některým z pojištěných dle čl. 1. odst. 1. tohoto dodatku (tj. pojistitel neposkytne plnění z pojištění nákladů na odklizení např. v důsledku pojistné události vzniklé při dopravě prováděné motorovými vozidly cizích dopravců).

Nárok na náhradu škody vzniklé na zásílce spolu s nárokem na náhradu nákladů na odklizení se považuje za jednu pojistnou událost. Od celkové výše pojistného plnění za takovou pojistnou událost pojistitel odečítá spoluúčast uvedenou v článku 2. odst. 6. tohoto dodatku.

Pro pojištění nákladů na odklizení dle tohoto odstavce se sjednává sublimit pojistného plnění ve výši 100 000 Kč v rámci sjednaného limitu pojistného plnění.

2. Odchylně od čl. 3. odst. 2) písm. b) ZPP P-660/14 se pojištění vztahuje na povinnost nahradit škodu vzniklou na dokumentaci.

### Článek 4. Přípojištění kabotáže

1. Pojištění se vztahuje také na povinnost nahradit škodu vzniklou na zásílce během kabotážních přeprav (dále jen „kabotáž“) prováděných na území:

států platnosti pojištění, kterým se rozumí jakýkoli z členských států Evropské unie (EU), pokud pojištěný za tuto škodu odpovídá dle právního řádu státu platnosti pojištění.
2. Kabotáž se rozumí vnitrostátní silniční přeprava pro cizí potřebu dočasně provozovaná některým z pojištěných dle čl. 1. odst. 1. tohoto dodatku v členském státě EU odlišném od toho, ve kterém je pojištěný jako dopravce usazen, která nevede ke vzniku trvalé nebo nepřetržité činnosti v tomto členském státě. Sjednává se v souladu s Nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 1072/2009, o společných pravidlech pro přístup na trh mezinárodní silniční nákladní dopravy, a s příslušnou legislativou členského státu, pro který je pojištění kabotáže dle tohoto článku sjednáno. Kabotáž může být prováděna pouze na základě licence Společenství (eurolicence), případně na základě zvláštního povolení.
3. Pojištění se vztahuje na povinnost nahradit škodu nastalou při kabotáži prováděné motorovými vozidly:



Vozidlo	RZ	VIN
1	1TR3384	
2	1TJ5321	
3	1TJ5322	
4	2TA4084	
5	1TJ5324	
6	2TA4085	
7	2TE2604	
8	2TE2605	
9	1TJ5327	
10	1TY8284	
11	1TJ5329	
12	1TJ5330	
13	1TR3394	
14	1TR3395	
15	1TY8242	
16	1TR3819	
17	1TA0285	
18	1TR3396	
19	1TR3397	
20	1TR3831	

4. Pojištění se vztahuje na povinnost nahradit škodu nastalou při kabotáži prováděné také náhradním vozidlem (ve smyslu čl. 2 odst. 3 tohoto dodatku) k motorovým vozidlům uvedeným v odst. 3 tohoto článku.
5. Pojištění kabotáže se nevztahuje na případ, kdy přeprava byla postoupena pojištěným dle čl. 1 odst. 1 tohoto dodatku jakémukoli dalšímu dopravci, a to ani v případě, že je sjednáno připojištění cizího dopravce.
6. Pojištěný je v případě vzniku škody povinen prokázat, že se jednalo o kabotáž prováděnou v souladu se všemi právními předpisy, které se ke kabotáži vztahují, včetně dodržení podmínky dočasnosti kabotáže. V případě, že pojištěný tak neučiní, není pojistitel povinen poskytnout pojistné plnění.
7. Z pojištění kabotáže na území SRN poskytne pojistitel z jedné pojistné události pojistné plnění maximálně do výše limitu pojistného plnění **600 000 EUR**. Ze všech takových pojistných událostí nastalých během jednoho pojistného roku pak poskytne pojistné plnění v souhrnu maximálně do výše limitu pojistného plnění **1 200 000 EUR**.
8. Připojištění kabotáže se vztahuje také na kabotáž prováděnou na území Spojeného království Velké Británie a Severního Irsku (dále jen „Velká Británie“), pouze však za předpokladu, že pojištěný realizuje kabotáž na území Velké Británie oprávněně při dodržení podmínek vyplývajících z právních předpisů vč. příslušných ustanovení Dohody o obchodu a spolupráci mezi Evropskou unií a Evropským společenstvím pro atomovou energii na straně jedné a Spojeným královstvím Velké Británie a Severního Irsku na straně druhé.

Spoluúčast je shodná se spoluúčastí pro základní pojištění odpovědnosti.

#### Článek 5. Výše a způsob placení pojistného

1. Roční pojistné za základní pojištění po zohlednění změn sjednaných tímto dodatkem je
2. Roční pojistné za připojištění kabotáže
3. Sjednáva se běžné pojistné s pojistným obdobím 12 měsíců.

Sleva za délku pojistného období  
**Obchodní sleva**  
**Celkové roční pojistné po slevách**  
**Pojistné za pojistné období**

je splatné vždy:  
k 26. 4.

každého roku trvání pojištění na účet pojistitele:

Peněžní ústav: Česká spořitelna a.s.

Číslo účtu: 2226222

Kód banky: 0800

Konstantní symbol: 3558

Variabilní symbol: 8603561572

QR kód k vyplnění platebního příkazu na  
platebu prvního pojistného:



Pojistitel provede vyúčtování případného přeplatku či nedoplatku na pojistném na základě změn provedených tímto dodatkem. Případný nedoplatek na pojistném je splatný bez zbytečného odkladu po doručení vyúčtování na účet pojistitele, případně pojišťovacího makléře uvedený v pojistné smlouvě. Případný přeplatek na pojistném zašle pojistitel na účet, ze kterého je hrazeno pojistné. Pojistitel je oprávněn započíst proti pohledávce na vrácení přeplatku na pojistném své případné splatné pohledávky vůči pojistníkovi.

## Článek 6. Hlášení škodných událostí

Vznik škodné události hlásí pojistník (pojištěný) bez zbytečného odkladu níže uvedené kontaktní údaje:

Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group

CENTRUM ZÁKAZNICKÉ PODPORY

Centrální podatelna

Brněnská 634

664 42 Modřice

tel.: 957 105 105

datová schránka: n6tetn3

www.koop.cz

## Článek 7. Prohlášení pojistníka

1. Pojistník potvrzuje, že před uzavřením dodatku převzal v listinné nebo, s jeho souhlasem, v jiné textové podobě (např. na trvalém nosiči dat) informace pro klienta a informace o zpracování osobních údajů v pojištění občanů a seznámil se s nimi. Pojistník si je vědom, že se jedná o důležité informace, které mu napomohou porozumět podmínkám sjednávaného pojištění, obsahují upozornění na důležité aspekty pojištění i významná ustanovení pojistných podmínek.
2. Pojistník dále potvrzuje, že v dostatečném předstihu před uzavřením dodatku převzal v listinné nebo jiné textové podobě (např. na trvalém nosiči dat) dokumenty uvedené v čl. 1 odst. 3) dodatku a seznámil se s nimi. Pojistník si je vědom, že tyto dokumenty tvoří nedílnou součást pojistné smlouvy ve znění tohoto dodatku a upravují rozsah pojištění, jeho omezení (včetně výluk), práva a povinnosti účastníků pojištění a následky jejich porušení a další podmínky pojištění a pojistník je jimi vázán stejně jako pojistnou smlouvou.
3. Pojistník prohlašuje, že má pojistný zájem na pojištění pojištěného, pokud je osobou od něj odlišnou.
4. Pojistník potvrzuje, že adresa jeho trvalého pobytu/bydliště či sídla a kontakty elektronické komunikace uvedené v tomto dodatku jsou aktuální, a souhlasí, aby tyto údaje byly v případě jejich rozporu s jinými údaji uvedenými v dříve uzavřených pojistných smlouvách, ve kterých je pojistníkem nebo pojištěným, využívány i pro účely takových pojistných smluv. S tímto postupem pojistník souhlasí i pro případ, kdy pojistiteli oznámí změnu adresy trvalého pobytu/bydliště či sídla nebo kontaktů elektronické komunikace v době trvání této pojistné smlouvy.
5. Pojistník prohlašuje, že věci nebo jiné hodnoty pojistného zájmu pojištěné pojistnou smlouvou ve znění tohoto dodatku nejsou k datu uzavření dodatku pojištěny proti stejným nebezpečím u jiného pojistitele, pokud není v článku „Zvláštní údaje a ujednání“ tohoto dodatku výslovně uvedeno jinak.
6. Pojistník nesouhlasí k poskytování informací třetím osobám o trvání pojištění sjednaného touto pojistnou smlouvou ve znění tohoto dodatku k určitému dni.
7. Pokud tato pojistná smlouva, resp. dodatek k pojistné smlouvě (dále jen „smlouva“) podléhá povinnosti uveřejnění v registru smluv (dále jen „registr“) ve smyslu zákona č. 340/2015 Sb., zavazuje se pojistník k jejímu uveřejnění v rozsahu, způsobem a ve lhůtách stanovených citovaným zákonem. To nezbavuje pojistitele práva, aby smlouvu uveřejnil v registru sám, s čímž pojistník souhlasí. Pokud je pojistník odlišný od pojištěného, pojistník dále potvrzuje, že pojištěný souhlasil s uveřejněním smlouvy. Při vyplnění formuláře pro uveřejnění smlouvy v registru je pojistník povinen vyplnit údaje o pojistiteli (jako smluvní straně), do pole „Datová schránka“ uvést: n6tetn3 a do pole „Číslo smlouvy“ uvést: 8603561572/2. Pojistník se dále zavazuje, že před zasláním smlouvy k uveřejnění zajistí znečistitelné neuveřejnitelných informací (např. osobních údajů o fyzických osobách). Smluvní strany se dohodly, že ode dne nabytí účinnosti smlouvy jejím zveřejněním v registru se účinky pojištění, včetně práv a povinností z něj vyplývajících, vztahují i na období od data uvedeného jako počátek pojištění (resp. od data uvedeného jako počátek změn provedených dodatkem, jde-li o účinky dodatku) do budoucna.

## Článek 8. Zpracování osobních údajů

1. V následující části jsou uvedeny základní informace o zpracování Vašich osobních údajů. Tyto informace se na Vás uplatní, pokud jste fyzickou osobou, a to s výjimkou odst. 4, který se na Vás uplatní, i pokud jste právnickou osobou. Více informací, včetně způsobu odvolání souhlasu, možnosti podání námítky v případě zpracování na základě oprávněného zájmu, práva na přístup a dalších práv, naleznete v dokumentu Informace o zpracování osobních údajů v pojištění občanů, který je trvale dostupný na webové stránce [www.koop.cz](http://www.koop.cz) v sekci „O pojišťovně Kooperativa“.

### 2. Souhlas se zpracováním osobních údajů pro účely marketingu

Pojistitel bude s Vaším souhlasem zpracovávat Vaše **identifikační a kontaktní údaje, údaje pro ocenění rizika při vstupu do pojištění a údaje o využívání služeb, a to pro účely:**

- a) zaslání slev či jiných nabídek třetích stran, a to i elektronickými prostředky,
- b) zpracování Vašich osobních údajů nad rámec oprávněného zájmu pojistitele za účelem vyhodnocení Vašich potřeb a zaslání relevantnějších nabídek (jedná se o některé případy sledování Vašeho chování, spojování osobních údajů shromážděných pro odlišné účely, použití pokročilých analytických technik).

Tento souhlas je dobrovolný, platí po dobu neurčitou, můžete jej však kdykoliv odvolat. V případě, že souhlas neudělíte nebo jej odvoláte, nebudou Vám zaslány nabídky třetích stran a některé nabídky pojistitele nebude možné plně přizpůsobit Vašim potřebám. Máte také právo kdykoliv požadovat přístup ke svým osobním údajům.

Pojistník:

**SOUHLASÍM**                       **NESOUHLASÍM**

### 3. Informace o zpracování osobních údajů bez Vašeho souhlasu

#### 3.1. Zpracování pro účely plnění smlouvy a oprávněných zájmů pojistitele

Pojistník bere na vědomí, že jeho identifikační a kontaktní údaje, údaje pro ocenění rizika při vstupu do pojištění a údaje o využívání služeb zpracovává pojistitel:

- b) pro účely kalkulace, návrhu a uzavření pojistné smlouvy, posouzení přijatelnosti do pojištění, správy a ukončení pojistné smlouvy a likvidace pojistných událostí, když v těchto případech jde o zpracování nezbytné pro plnění smlouvy, a
- c) pro účely zajištění řádného nastavení a plnění smluvních vztahů s pojistníkem, zajištění a soupojištění, statistiky a cenotvorby produktů, ochrany právních nároků pojistitele a prevence a odhalování pojistných podvodů a jiných protiprávních jednání, když v těchto případech jde o zpracování založené na základě oprávněných zájmů pojistitele. Proti takovému zpracování máte právo kdykoli podat námitku, která může být uplatněna způsobem uvedeným v Informacích o zpracování osobních údajů v pojištění občanů.

#### 3.2. Zpracování pro účely plnění zákonné povinnosti

Pojistník bere na vědomí, že jeho identifikační a kontaktní údaje a údaje pro ocenění rizika při vstupu do pojištění pojistitel dále zpracovává ke splnění své zákonné povinnosti vyplývající zejména ze zákona upravujícího distribuci pojištění a zákona č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí.

#### 3.3. Zpracování pro účely přímého marketingu

Pojistník bere na vědomí, že jeho identifikační a kontaktní údaje a údaje o využívání služeb může pojistitel také zpracovávat na základě jeho oprávněného zájmu pro účely zaslání svých reklamních sdělení a nabízení svých služeb; nabídku od pojistitele můžete dostat elektronicky (zejména SMSkou, e-mailem, přes sociální síť nebo telefonicky) nebo klasickým dopisem či osobně od zaměstnanců pojistitele. Proti takovému zpracování máte jako pojistník právo kdykoli podat námitku. Pokud si nepřejete, aby Vás pojistitel oslovoval s jakýmkoli nabídkami, zaškrtněte prosím toto pole:

### 4. Povinnost pojistníka informovat třetí osoby

Pojistník se zavazuje informovat každého pojištěného, jenž je osobou odlišnou od pojistníka, a případně další osoby, které uvedl v pojistné smlouvě, o zpracování jejich osobních údajů.

### 5. Informace o zpracování osobních údajů zástupce pojistníka

Zástupce právnické osoby, zákonný zástupce nebo jiná osoba oprávněná zastupovat pojistníka bere na vědomí, že její identifikační a kontaktní údaje pojistitel zpracovává na základě oprávněného zájmu pro účely kalkulace, návrhu a uzavření pojistné smlouvy, správy a ukončení pojistné smlouvy, likvidace pojistných událostí, zajištění a soupojištění, ochrany právních nároků pojistitele a prevence a odhalování pojistných podvodů a jiných protiprávních jednání. Proti takovému zpracování má taková osoba právo kdykoli podat námitku, která může být uplatněna způsobem uvedeným v Informacích o zpracování osobních údajů v pojištění občanů.

#### Zpracování pro účely plnění zákonné povinnosti

Zástupce právnické osoby, zákonný zástupce nebo jiná osoba oprávněná zastupovat pojistníka bere na vědomí,

že identifikační a kontaktní údaje pojistitel dále zpracovává ke splnění své zákonné povinnosti vyplývající zejména ze zákona upravujícího distribuci pojištění a zákona č. 69/2006 Sb., o provádění mezinárodních sankcí.

- Podpisem dodatku potvrzujete, že jste se důkladně seznámil se smyslem a obsahem souhlasu se zpracováním osobních údajů a že jste se před jejich udělením seznámil s dokumentem **Informace o zpracování osobních údajů v pojištění občanů**, zejména s bližší identifikací dalších správců, rozsahem zpracovávaných údajů, právními základy (důvody), účely a dobou zpracování osobních údajů, způsobem odvolání souhlasu a právy, která Vám v této souvislosti náleží.

### Článek 9. Údaje o makléři

Pojistník prohlašuje, že uzavřel s pojišťovací makléřem PS ASSISTANCE, s.r.o. smlouvu, na jejímž základě pojišťovací makléř vykonává zprostředkovatelskou činnost v pojištvnictví pro pojistníka, a to v rozsahu této smlouvy.

### Článek 10. Zvláštní údaje a ujednání

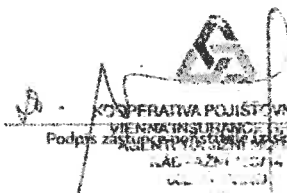
Zvláštní ujednání k pojištění povinnosti nahradit škodu způsobenou překročením dodací lhůty Nad rámec čl. 1 odst. 1) a 2) ZPP P-660/14 se pojištění se vztahuje i na povinnost pojištěného nahradit škodu způsobenou z důvodu překročení dodací lhůty jinak než n a zásilce. Ve vztahu ke škodným událostem uvedeným v předchozí větě se neuplatní výlučka vyplývající z čl. 3 odst. 1) písm. g) ZPP P-660/14, ostatní výlučky a podmínky pro poskytnutí plnění z pojištění zůstávají nedotčeny. Z pojistné události nastalé z pojištění v rozsahu rozšířeném tímto zvláštním ujednáním poskytne pojistitel náhradu škody maximálně do výše dovozného zapřepravu té zásilky, u které překročení dodací lhůty zapříčinilo vznik škody. Současně pojistitel poskytne z pojištění v rozsahu rozšířeném tímto zvláštním ujednáním z jedné pojistné události a v souhrnu ze všech pojistných událostí pojistné plnění maximálně do výše 200 000 Kč v rámci limitu pojistného plnění sjednaného touto pojistnou smlouvou (sublimit).


### Článek 11. Závěrečná ustanovení

- Návrh pojistitele na uzavření dodatku (dále jen „nabídka“) musí být pojistníkem přijat ve lhůtě stanovené pojistitelem, a není-li taková lhůta stanovena, pak do jednoho měsíce ode dne doručení nabídky pojistníkem. Odpověď s dodatkem nebo odchylkou od nabídky se nepovažuje za její přijetí, a to ani v případě, že se takovou odchylkou podstatně nemění podmínky nabídky.
- Pojistitel neposkytne pojistné plnění ani jiné plnění či službu z pojistné smlouvy v rozsahu, v jakém by takové plnění nebo služba znamenaly porušení mezinárodních sankcí, obchodních nebo ekonomických sankcí či finančních embarg, vyhlášených za účelem udržení nebo obnovení mezinárodního míru, bezpečnosti, ochrany základních lidských práv a boje proti terorismu. Za tyto sankce a embarga se považují zejména sankce a embarga Organizace spojených národů, Evropské unie a České republiky. Dále také Spojených států amerických za předpokladu, že neodporují sankcím a embargům uvedeným v předchozí větě.
- Dodatek je vyhotoven ve 3 stejnopisech. Pojistník obdrží 1 stejnopis a pojistitel si ponechá 2 stejnopisy.

**Dodatek uzavřen dne: 23. 06. 2022**

Jméno, příjmení / název zástupce pojistitele (získatele): Ivana Patočková  
Zaměstnanec pojistitele  
Získatelské číslo: 22234  
Telefonní číslo: +420 733 623 796  
E-mail: ipatockova@koop.cz

  
KOOPERATIVA POJIŠTŮVNA A.S.  
VIENNA INSURANCE GROUP (VIG)  
Podpis zástupce pojistitele (získatele)  
IČ: 252201231  
IČ: 252201231

  
STANSPED S.R.O.  
Třída hrdinů 135/45, 795 01 Rýmařov  
IČ: 071 87 343 / DIČ: CZ071 87 343  
Podpis pojistníka